**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

**Band:** 31 (1977)

**Heft:** 6: 12x Italien : Meinungen, Bauten, Projekte = 12x Italie : opinions,

réalisations, projets = 12x Italy : viewpoints, constructions, plans

### Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

**Unsere Bauschreiner** sind vor allem Bauschreiner.

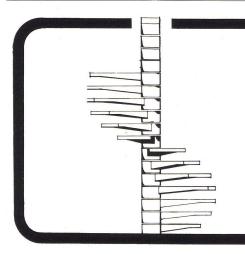
Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark

denkbar rationell arbeiten. Das erlaubt uns nicht nur erstklassige Arbeit zu leisten, sondern auch günstige Preise zu offerieren.



Innenausbau Bauschreinerei Möbelschreinerei Harmonikatüren Holzetuis

8038 Zürich, Albisstrasse 131 Telefon 01 /45 12 90



### Naegeli-Norm-Spindeltreppen

Wer sagt denn, die kürzeste Verbindung zwischen zwei Punkten habe eine gerade Linie zu sein?

Fordern Sie doch Ideen und Unterlagen an!

naegeli-norm

Beton-Elemente 8401 Winterthur 052/36 14 64

# Bei Windstärke 12 auf dem Dach der Titlis-Gipfelstation.

Auf 3000 m sind extreme Witterungsverhältnisse, rasche und grosse Temperaturdifferenzen, intensive UV-Einstrahlung an der Tagesordnung. Hier wie auf tausend andern Flachdächern bewährt sich *Sarnafil*, die schweizerische glasfaserarmierte Weich-PVC-Dichtungsbahn, seit vielen Jahren. Verlangen Sie Unterlagen.



Senden Sie mir die Information (Eigenschaftenprofil **Sarnafil**) und Unterlagen über die Anwendungstechnik. BW SF. 6, 76

Name/Firma:

Sarna Kunststoff AG

CH-6060 Sarnen Postfach 12 Telefon 041 66 23 33 Adresse:

BW SF. 6.77

Pensionskasse der Einwohnergemeinde Zug

## **Projektwettbewerb**

für ein Wohn- und Geschäftshaus auf dem « Alten Werkhofareal» in Zug.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Zug ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Programmausgabe ab Dienstag, 31. Mai 1977, beim Bauamt der Stadt Zug, St. Oswaldsgasse 20, Tel. 042/2119 44, 6300 Zug.

Abgabetermin: Freitag, 21. Oktober 1977

Für das Preisgericht, der Präsident Dr. M. Frigo

### Hofstetten-Flüh SO: Schulareal

Zur Erlangung von Entwürfen für eine in der ersten Etappe zu erstellende Mehrzweckhalle mit Zivilschutzräumen und Feuerwehrlokal sowie in weiteren Etappen die Überbauung des Schulareals führte die Gemeinde Hofstetten-Flüh einen Projektwettbewerb durch. Die Vorprüfung der 49 eingereichten Entwürfe zeigte, daß sämtliche Arbeiten trotz geringfügiger Programmabweichungen bei einzelnen Teilnehmern zur Beurteilung zugelassen werden konnten. In drei Rundgängen wurden entsprechend ihren Qualitäten die 8 in der engeren Wahl verbleibenden Projekte ausgewählt. Diese 8 Projekte wurden nach intensiver Überprüfung aller wesentlichen Aspekte und nach einem Kontrollrundgang durch die Jury rangiert. Die Öffnung der Namenkuverts ergab die folgenden Verfasser: 1. Rang (Fr. 7000.–): Hans R. Bader, Architekt SIA, Solothurn; 2. Rang (Fr. 5500.-): Franz Meury, Architekt SWB, Reinach; 3. Rang (Fr. 5000.-): Hans Wirz, dipl. Arch. SIA, Allschwil; Rang (Fr. 3000.-): Hans R. Nees + Urs Beutler, Arch. BSA/SWB, Basel; 5. Rang (Fr. 2500.-): Kurt Nußdipl. Arch. SIA, Basel; baumer, (Fr. 2000.-): Etter + 6. Rang Rindlisbacher, Arch. SIA, Solothurn; 7. Rang (1. Ankauf Franken 2000.-): G. Hildebrand, c/o Bauplanung AG, Lostorf; 8. Rang (2. Ankauf Fr. 1000.-): Robert Buser, Arch. FSAI, Olten.

### Heerbrugg SG: Erweiterung des Sekundarschulhauses

In diesem Vorprojektauftrag wurden zehn Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

Weiterbearbeitung): Burgherr und Wälti, Heerbrugg; Mitarbeiter: K. Spirig; 2. Preis (Fr. 1000.—): Armando Jud, Au; Mitarbeiter: Eugen Brandenberger; 3. Preis (Fr. 500.—): Rausch, Ladner und Clerici, Rheineck; Mitarbeiter: K. Feßler, R. Gerosa.

### Kirchlindach BE: Überbauung «Nüchtern»

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sieben Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 4000.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): B. Furrer, in Büro Haltmeyer und Furrer, Bern; 2. Preis (Fr. 2600.—): Kiener und Kißling, Bern; 3. Preis (Fr. 2400.—): Urs Jaberg, in Büro Brügger und Jaberg, Bern; 4. Preis (Fr. 1000.—): Frey, Egger und Peterhans, Bern. Fachpreisrichter waren H. Hostettler, K. Kamm, B. Vatter, A. Plattner.

### Photograph

Sergio Fornasetti, Milano, und Heinrich Helfenstein, Zürich für

Aldo Rossi, Venedig/Milano

#### Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion) Siehe Heft PW: Projektwettbewerb Ausschreibende Behörde Teilnahmeberechtigt Ablieferungs-Objekt IW: Ideenwettbewerb termin sind alle im Kanton Graubünden Regierung des Kantons Graubün-15. Juli 1977 Bündner Frauenschule in Chur mindestens seit dem 1. Januar 1974 Architekten niedergelassenen (Wohn- und Geschäftssitz). sind alle seit dem 1. Januar 1976 April 1977 Gesamtsanierung Anstalt Witzwil Baudirektion des Kantons Bern 30. Sept. 1977 im Kanton Bern niedergelassenen oder im Kanton Bern heimatberechtigten Fachleute. alle in der Schweiz wohnhaften Juni 1977 Ende September Ideenwettbewerb für die künstle-Baukommission der Kantonsschule rische Ausstattung der Kantons-Künstler sowie im Ausland woh-Glarus 1977 nende Schweizer Künstler. schule Glarus sind alle Fachleute schweizerischer Juni 1977 Die Direktion der eidgenössischen Schweizerisches Institut für 14. Oktober 1976 Nationalität, die mindestens seit Berufspädagogik in Zollikofen Bauten dem 1. Januar 1976 im Kanton Bern ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben. Juni 1977 sind alle Architekten, die minde-Wohn- und Geschäftshaus auf Pensionskasse der Einwohner-21 Oktober 1977 stens seit dem 1. Januar 1976 dem «Alten Werkhofareal» Zug gemeinde Zug im Kanton Zug ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben. April 1977 sind Schweizer Entwerfer und Fir-28. Oktober 1977 Design-Wettbewerb Generaldirektion der SBB men sowie ausländische Entwerfer. «Bahnhofmobiliar» welche seit dem 1. Januar 1975 in der Schweiz ständigen Wohn- oder Geschäftssitz haben.

